

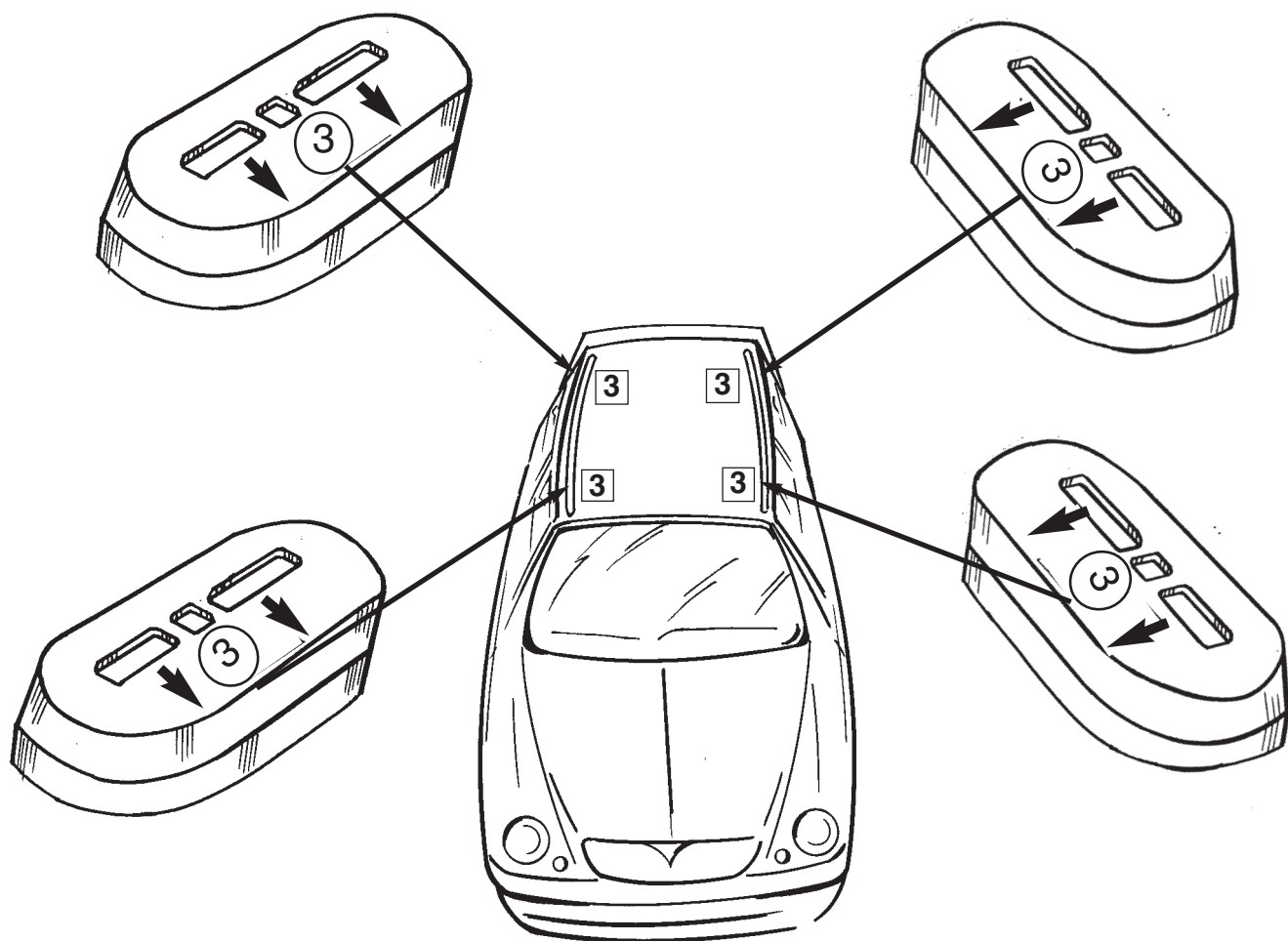


**Attenzione:** Istruzioni di montaggio per barre in ferro.  
**Attention:** Notices de montage pour barres de portage en fer.  
**Attention:** Mounting instructions for bar-carriers made of iron.  
**Atencion:** Instrucciones de montaje para barras portatodo en hierro.  
**Achtung:** Montageanweisungen fuer lastentraeger aus eisen.  
**Attentie:** Handleiding voor dakdragers gemaakt van ijzer.  
**Uwaga:** Instrukcja montażu bagażników wykonanych ze stali.  
**Pozor:** Navodila za montažo nosilcev prtljažnika - železnih.  
 Szerelési utasítás acél tartórudakhoz.

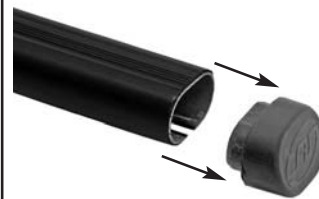


1

## RENAULT: New MEGANE SCENIC GRAN SCENIC



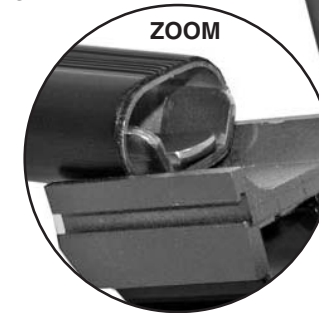
2



INSERIRE

INSERT  
CUBRIR  
STOPFEN  
ENFILER  
BEVESTIG  
TOLJA FEL  
NALOZIC  
VSTAVITI.

3



ZOOM

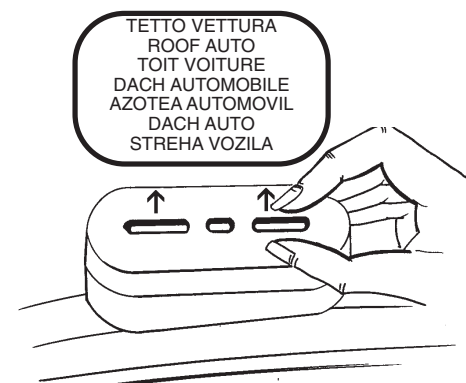
4



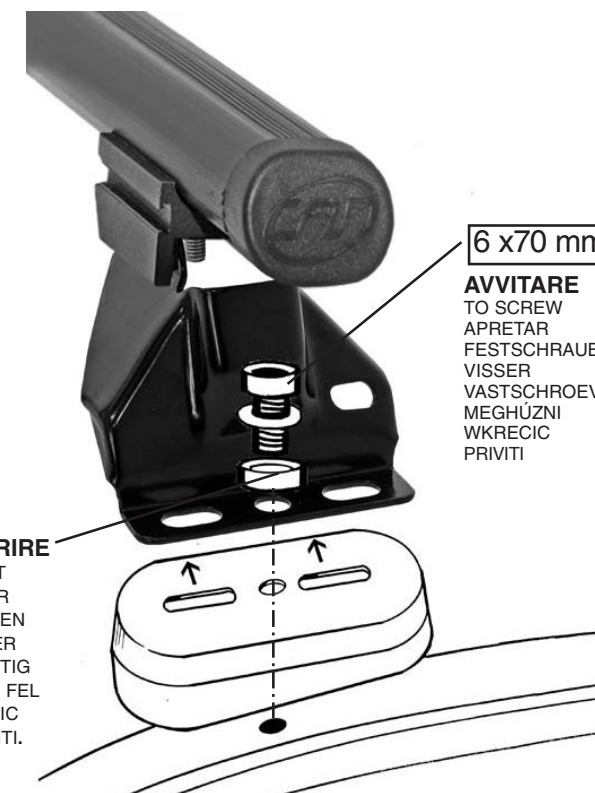
INSERIRE  
INSERT  
CUBRIR  
STOPFEN  
ENFILER  
BEVESTIG  
TOLJA FEL  
NALOZIC  
VSTAVITI.

5

**MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO:**  
 CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER  
 MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE  
 AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE  
 VOITURES AVEC POINTS DE FIXAGE PREVUS PAR LE CONSTRUCTEUR  
 AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN  
 FELHELYEZÉS GYÁRTÓ ÁLTAL KIJELÖLT PONTRA  
 SAMOCHODY Z PRZEWDZIANYMI PUNKTAMI UMOCOWANIA  
 MODELI Z PREDVIDENIM LEŽIŠ»EM S STRANI PROIZVAJALCA



TETTO VETTURA  
ROOF AUTO  
TOIT VOITURE  
DACH AUTOMOBILE  
AZOTEA AUTOMOVIL  
DACH AUTO  
STREHA VOZILA

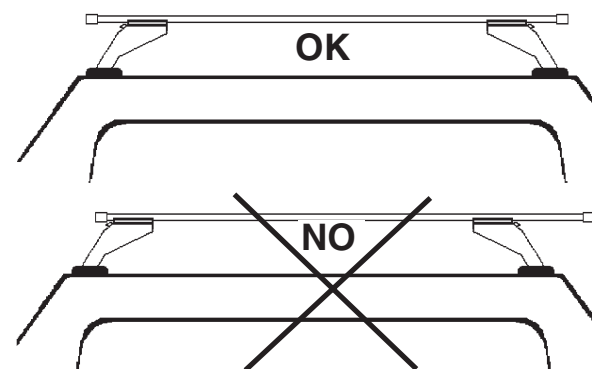


6 x70 mm.

AVVITARE  
TO SCREW  
APRETAR  
FESTSCHRAUBEN  
VISSER  
VASTSCHROEVEN  
MEGHÚZNI  
WKRECIC  
PRIVITI

INSERIRE  
INSERT  
CUBRIR  
STOPFEN  
ENFILER  
BEVESTIG  
TOLJA FEL  
NALOZIC  
VSTAVITI.

6



**CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO**  
 CENTRE THE UNIVERSAL BAR CARRIER ON THE ROOF  
 CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES SOBRE EL TECHO  
 LASTENTRÄGER AUF DEM DACH ZENTRIEREN  
 CENTRER LE TOIT AVEC LE PORTE-TOUT  
 PLAATS DE UNIVERSELE DRAGERIN HET MIDDEN VAN HET DAK  
 HELYEZZE KÖZÉPRE A RUDAKAT  
 WYSRODKOWAC BAGAZNIK NA DACHU  
 CENTRIRATI PRTLJAŽNIK NA STREHO

7



**AVVITARE (A FONDO)**  
TO SCREW (DOWN)  
APRETAR (A FONDO)  
FESTSCHRAUBEN  
VISSER (À FOND)  
VASTSCHROEVEN  
MEGHÚZNI  
WKRECIC DO KONCA  
PRIVITI (DO KONCA)

8



**INSERIRE**  
INSERT  
CUBRIR  
STOPFEN  
ENFILER  
BEVESTIG  
TOLJA FEL  
NALOZIC  
VSTAVITI.

9



**INSERIRE**  
INSERT  
CUBRIR  
STOPFEN  
ENFILER  
BEVESTIG  
TOLJA FEL  
NALOZIC  
VSTAVITI.